>ᐃᔾᔪᕋᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᖕᒋᓚᓕᕈᑎᖕᒋᑦ ᓱᓇᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᒍᑎᒃᓴᑦ

ᓱᓇᐅᕙ >ᐃᔾᔪᕋᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᖕᒋᓚᖕᓂᖕᒐ?

- >ᐃᔾᔪᕋᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᖕᒋᓚᖕᓂᖕᒐ (Schistosome Cercarial Dermatitis) ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓵᑦᑐᒥᑦ ᖁᐱᕈᖕᒥᑦ ᐃᓅᑉ ᐅᕕᓂᖕᒐᓄᑦ ᐳᓚᔪᒥᑦ.
- ᓵᑦᑐᖅ ᖁᐱᕈᖅ ᐊᐃᑦᑐᖅᓯᕙᒃᐳᖅ ᐃᓄᖕᒥᒃ; ᕿᓂᖅᓗᓂ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᑎᖕᒥᐊᓂᒃ.
- ᐳᓚᕕᐅᓚᐅᕐᓗᓂ ᐅᕕᓂᖕᒐ ᐃᓅᑉ, ᑖᓐᓇ ᓵᑦᑐᖅ ᖁᐱᕈᖅ ᑐᖁᓇᔭᖅᐳᖅ. ᐃᓚᖕᒋᓐᓂ ᐃᓄᖕᓂ ᐃᒃᐱᒋᓂᐊᖅᐳᑦ ᐳᓚᓯᒪᓕᖅᑎᑦᓗᒍ.
- ᐳᓚᕙᑦᓕᐊᓂᖕᒐ ᐃᒃᐱᖕᓇᖅᐳᖅ, ᑲᐱᔭᐅᖅᑰᔨᐸᓗᓂᓗ ᐅᕕᓂᖕᒐ ᐅᖕᒋᓚᖕᓇᖅᓗᓂᓗ. ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒋᓴᕋᐃᑦᑐᓂ ᐃᓄᖕᓂ ᒥᑭᔫᒥᒃ, ᐊᐅᐸᖅᑐᖃᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᐳᓚᕕᐅᓚᐅᖅᑐᓂ.
- ᐅᐸᓗᓂ ᖃᐸᓯᑲᑦᓚᖕᓂᓗ ᐅᖕᒋᓚᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᓗᓂ.l
- ᐃᑲᕋᐃᑦ 24 ᐊᓂᒍᖅᐸᑕ, ᐊᐅᐸᖅᓯᕕᖕᒐ ᐊᖕᒋᒡᓕᕙᑦᓕᐊᓂᐊᖅᐳᖅ.
- ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖅ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᖅᐸᑦ, ᐊᐅᐸᒃᓯᓯᒪᓂᖕᒐ ᓄᖑᓐᓂᐊᖅᐳᖅ; ᓱᕐᓗ ᓱᓐᖕᒎᔭᖅᑑᔭᓕᕐᓗᓂ.

ᖃᓄᖅ ᐃᓗᐊᖅᓴᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐸ?

- ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᓗᐊᖅᓴᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖕᒋᑦᓗᑎᒃ, ᐃᓚᖕᒋᑦ ᐃᒪᓐᓇ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᐳᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᖃᓕᖅᐸᑕ:
  - ᓂᒡᓕᓇᖅᑐᒧᑦ ᐃᓕᓇᓯᒪᖃᑦᑕᕐᓗᒍ
  - ᐅᕕᓂᓐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓐᖑᓯᐅᑉ ᐊᕙᖕᒐᓂᒃ ᐃᓕᓯᕕᒋᓗᒍ ᐃᓚᒃᓴᒥᒃ ᐲᑭᖕ ᓱᑕᒥᒃ
  - ᐃᓚᒃᓴᖅ ᐸᓚᐅᒐᓄᑦ ᐲᑭᖕ ᓱᑕ ᖃᐅᓯᓗᐊᖕᒋᓪᓗᒍ ᑲᑎᓪᓗᒍ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᓕᓇᓯᒪᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐳᓚᓯᒪᕕᖕᒐᓄᑦ
  - ᐅᐸᓛᕈᒥᑕᒐᒃᓴᐃᑦ oatmeal ᐊᓗᐃᑦ ᐅᕕᓂᓐᓂᐊᕈᑎᒋᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᖃᖅᑐᓪᓗ ᐊᑎᖃᖅᑐᑦ Aveeno*
  - ᐅᖕᒐᓚᒃᓯᐅᑎᑦ (ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᐃᔭᒐᖅᑖᖅᑎᑎᔨᑦ)
  - ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᖅ ᐅᑯᓇᖕᒐᑦ Medline Plus-ᑯᓐᓄᑦ
  - Calamine* ᐅᕕᓂᒃᓯᐅᑦ (ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ ᐃᔭᒐᖅᑖᖅᑎᑎᔨᑦ)
  - ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᓗᐊᖅᓴᐅᑎᑦ antihistamine ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ (ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ ᐃᔭᒐᖅᑖᖅᑎᑎᔨᑦ)

Figure 1 courtesy of Medline Plus

Inuktitut

ᐳᐃᔾᔪᕋᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᖏᓚᓕᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᑦᑕᐃᓕᒪᓂᐊᕈᕕᑦ:

- ᐃᒫᓃᕌᓂᑐᐊᕌᖓᕕᑦ ᐊᓪᓚᖅᑐᑦᓯᐊᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐲᔭᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ.
- ᐃᒫᓄᐊᖃᑦᑕᖏᓪᓗᑎᑦ ᐱᕈᖅᑐᖃᓗᐊᖅᑐᒥ ᖁᐊᖅᑎᓯᒪᔪᓂᒡᓗ ᑭᕕᓯᒪᕕᐅᔪᓂ.
- ᐊᓄᓇᒧᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᑦ ᐃᒃᑲᓐᓂᖓᓄᑦ ᐃᒪᐅᑉ.
- ᓯᒡᔭᒥ ᐳᐃᔾᔪᕋᖅᑕᐃᓕᒪᓗᐊᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᐳᒃᑕᒍᓐᓇᕐᒪᑕ ᐃᒪᐅᑉ ᖄᖓᓂ ᐊᓄᓇᒧᑦ ᐃᖏᕋᔭᒃᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᑕᒫᓂ ᓯᒡᔭᒥ.
- ᓱᕈᓯᑦ ᐃᒃᑲᑦᑐᒦᒐᔪᒃᑐᑦ ᐳᐃᔾᔪᕋᖅᓱᑎᒃ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᖅᑖᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᖅᐳᑦ.

ᑯᒥᖃᑦᑕᐃᓐᓇᕐᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕋᔭᖅ ᐳᖅ!

ᑯᒥᖃᑦᑕᖏᓪᓗᑎᑦ!

ᐳᐃᔾᔪᕋᖅᐸᒃᑐᑦ ᖁᐱᕐᕈᖅᑖᕈᑎᐅᔪᑦ ᐊᐃᑦᑑᓯᐊᓇᔭᐅᔪᓐᓇᖏᑉᐳᑦ ᐃᓅᖃᑎᖕᓄᑦ

If you would like information in other NWT official languages, please contact the Department's Communications Unit at 867-920-3367.

ᐱᔪᒪᒍᕕᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᓯᖏᑎᒎᖓᔪᓂᒃ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐅᖃᐅᓯᖅᑎᑐᑦ ᐃᓕᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᑎᑐᑦ, ᐊᑏ ᐅᖃᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᑦᑐᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᑐᓴᐅᑎᓕᓇᔨᖏᑦ ᐅᑯᓂ 867-920-3367.